

# GIÈRES INFO

n° 383 | avril 2014

Bulletin municipal  
d'information  
de Gières



## NETTOYAGE INDUSTRIEL

TÉL. 04 76 24 56 33

2, ALLÉE DES LILAS - 38610 GIÈRES  
MAIL :CNET3@WANADOO.FR



- Nettoyage tous locaux
- Remise en état fin de chantiers
- Vitrerie (sociétés et particuliers)
- Débarrassage

C'NET est une société de services avant tout. N'hésitez pas à nous solliciter. Nous sommes à votre écoute.

Martine Morel - 06 13 04 30 89



salade - pizza - sandwich - gratin

Ouvert le midi du lundi au vendredi

06 09 43 11 91

Sur place ou à emporter



## P.G. Rénov &lec

Electricité, tous travaux de rénovation intérieure  
Dépannage d'enseignes

06 29 53 33 73

Paul Grosso

pgrenovelec@free.fr

5 rue du Martinet

38420 Domène

## Laurent MARON

Rénovation et Travaux Divers

Fenêtres pvc/alu/bois  
Volets roulants  
Carrelage  
Placo  
Plomberie  
Electricité  
Aménagement intérieur

2, rue de l'Isère  
38610 GIÈRES

06 70 48 77 39

laurent.maron@orange.fr

## RDLC

Rénovation et travaux neufs

Démolition - Electricité  
Plaques de plâtre  
Parquets - Carrelage  
Faïence - Toile de verre  
Peinture

06 99 42 90 98

438, rue Hector Berlioz - 38420 Murlanette

www.rdlc-renovation.fr

rdlc.eurl@orange.fr

## La Belle Saison

Maison Strippoli



Fruits et Légumes  
Epicerie fine  
Composition de corbeilles de fruits

Du mardi au samedi :  
7h30 - 12h30 | 15h30 - 19h30

04 76 24 30 85

Facebook : La Belle Saison - Le Fruitiier  
labbellesaison38@orange.fr

7 Grand Rue - 38610 Gières



BMX - TRIAL  
TROT - FREESTYLE  
maintenance

www.tmsport.org

4 rue Mayencin, 38400 Saint Martin d'Hères

04 76 18 29 69

contact@tmsport.org



APPAREILLAGE DU MALENTENDANT  
ACCESSOIRES  
RÉPARATION ET RE-RÉGLAGE  
TOUTES MARQUES

VENEZ TESTER VOTRE AUDITION  
GRATUITEMENT\*

\* test de dépistage à but non médical

04 76 25 40 78

17, avenue Gabriel Péri - 38400 St Martin d'Hères  
laurent.favler@alp-audition.com

## L'Orée du Bois



Location de studios  
et T1 meublés

40, rue de la Fontaine  
38610 GIÈRES

Tél. 04 76 89 62 49

Port. 06 16 53 83 99



Peinture sur objets en bois, sur toile,  
Acrylique, techniques mixtes

Laurence REDON

06 62 10 84 85

atelier-creabois@orange.fr

Atelier tout public

5, rue des Grands Prés - 38610 Gières  
(derrière la gare)



AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

MASCULIN - FEMININ

DU MARDI AU VENDREDI 9 h - 19 h

SAMEDI 9 h - 17 h

Extensions cheveux

Barbier

Partenaire : Sébastien

21 Grand'Rue - 38610 GIÈRES  
04 76 59 38 75



charpente - couverture - zinguerie  
rénovation de toiture

Charpente - Couverture - Zinguerie  
Rénovation de toiture  
Ossature bois - Vélux

Tél. 04 76 62 83 10

Port. 06 62 04 05 54

Fax 04 76 89 51 20



10, rue des Marronniers - 38610 GIÈRES



4

7

8

9

11

14

15

16

"La Sipavag", randonnée  
au-dessus de Gières

Abigaël's orchestra,  
des tubes version  
cajun

Deux nouveaux titres  
nationaux à Gières

Un mois d'actualité  
en images

Vélos fous, jeux d'intérieurs et  
show laser au  
Printemps de Gières

## Jeunesse

- > L'ACL, partenaire historique de Gières
- > Retour en images sur la semaine "Différences"

## Bertrand Giraud, jeune maraîcher, nous a quitté

Avec la disparition brutale de Bertrand Giraud à l'âge de 42 ans, l'une des plus anciennes familles giéroises vient de perdre l'un de ses enfants. Les recherches généalogiques de l'un de ses membres ont fait remonter l'histoire des Giraud jusqu'en 1740, toujours agriculteurs, toujours giérois. Leur implication dans la vie locale est bien sûr profonde. Le grand-oncle de Bertrand, Paul, fut le maire de Gières entre 1953 et 1959 ; il fut à l'origine du premier tracteur à Gières et reste le "promoteur" du groupe scolaire du Bourg (aujourd'hui René-Cassin), construit durant son mandat et dont il suivait les travaux au quotidien (le service technique de l'époque, se limitait à la présence d'un cantonnier). Plus récemment, son oncle Louis fut conseiller municipal entre 1995 et 2008, et on ne compte pas les Giraud impliqués dans le corps des sapeurs-pompiers volontaires et diverses autres sociétés locales.

Mais l'affaire des Giraud, c'est surtout le maraîchage. Bertrand avait pris la succession il y a une dizaine d'années de son père André (qui donne encore aujourd'hui volontiers la main sur les parcelles de la zone des Voûtes), lequel avait succédé à son propre père, également prénommé André, au milieu des années soixante, suite au décès précoce, à 46 ans, de ce dernier. Titulaire d'un diplôme agricole, Bertrand ne rechignait pas à la tâche et « *menait bien son affaire* », d'après ses oncles Louis et Jean-Paul ; « *il était toujours content de partir au travail ; généreux et en pleine forme, Bertrand était très apprécié, non seulement par la communauté agricole mais par toute la ville* ».

Volontaire dans le travail au quotidien, Bertrand était aussi mobilisé dans les instances syndicales et professionnelles, puisqu'il était président du Syndicat agricole de Gières-St-Martin-d'Hères-Venon et de la section locale de la FNSEA, et trésorier-adjoint du Syndicat des producteurs de la ceinture verte grenobloise. Il était aussi fortement engagé chez les donneurs de sang giérois et dans l'association Locomotive, qui vient en aide aux enfants cancéreux du CHU, au bénéfice de laquelle il organisait depuis 2007, avec la communauté agricole locale, le fameux boudin des maraîchers (voir aussi notre rubrique Rétrovisueur).



## GIÈRES INFO

Directrice de la publication  
**Alberte Bonnin-Dessarts**

Comité de rédaction  
**Benoît Lebrun**  
**Christine Tison**

Rédaction  
**Jean-Yves Colin**

Photos **Jean-Yves Colin**  
(sauf mention contraire)

Mise en page, infographie  
**Gaëlle Cheurlin**

Imprimé sur papier sans chlore  
par l'**Imprimerie des Écureuils**

Régie publicitaire  
**Publi Z**

Distribution  
**Mairie de Gières**

Dépôt légal *avril 2014*

**Mairie de Gières**  
15, rue Victor-Hugo  
38610 Gières  
Tél. 04 76 89 36 36  
Fax 04 76 89 69 11

[www.ville-gieres.fr](http://www.ville-gieres.fr)

## Repères

### Agenda

#### Avril 2014

##### mardi 1er

>20h30>les Mardis du Laussy, cinéma : *La belle et la bête*

##### mercredi 2

>18h>bibliothèque  
cercle de lecture

##### du vendredi 4 au mercredi 16

>de 15h à 19h>grange Michal exposition, Christiane Tallandier et Bénédicte Corsin

##### samedi 5

>de 9h à 12h>collège Le Chamandier  
1ère journée portes ouvertes

##### mercredi 9

>19h30>salle des mariages  
réunion publique sur les voiries des rues Pasteur, de l'Isère et de la Plaine

##### vendredi 11

>20h30>les Soirées du Laussy, musique : *Abigaël's orchestra*

##### samedi 12

>de 9h à 12h>école Georges-Argoud-Puy  
l'école maternelle "fête le livre"

##### samedi 12

>de 9h à 10h30>bibliothèque  
rencontre avec Thomas B. Reverdy

##### samedi 12

>de 9h à 12h>mairie  
forum d'inscription en maternelle

##### samedi 12

>20h30>Laussy  
concert de chorales, la Sonnantine et Mirandolle

##### dimanche 13

>colline des Quatre-Seigneurs  
29ème randonnée "La Sipavag"

##### mardi 15

>20h30>les Mardis du Laussy, théâtre : *L'Avare*, de Molière

##### mercredi 16

>Gières jeunesse  
Carte citoyenne "Brico'récup" avec Médiaterre

##### jeudi 17

>18h30>Laussy  
musique et danse, "*La grande soirée des plus jeunes*" avec l'école de musique et l'Amicale laïque

##### samedi 19

>19h>Laussy  
Tchookar comédie show

##### mardi 22

>20h30>les Mardis du Laussy, cinéma : *Monuments Men*

##### mercredi 23

>15h>bibliothèque  
contes étranges avec Cric, Crac, Croque

##### mardi 29

>Laussy  
quintet de cuivres espagnol, *Spanish brass Luur Metalls* avec Benoit Bertet

#### mai 2014

##### mardi 13

>20h30>les Mardis du Laussy, théâtre : *La Surprise de l'amour*, de Marivaux

### En bref

#### Service national

Les jeunes gens et jeunes filles nés en avril, mai et juin 1998 doivent se présenter à l'accueil de la mairie du 1er avril au 31 juin 2014, à seize ans révolus, munis de leur livret de famille et de leur carte nationale d'identité, pour le recensement militaire.

#### Travaux nocturnes

La SNCF procède, jusqu'au 17 mai, à des travaux d'entretien nocturnes (de 21h30 à 6h) sur la ligne Grenoble-Montmélian, et s'excuse des éventuels désagréments que subirait les riverains.

#### Carnet

L'une de nos cinq centenaires, "Mia" Trinquier, nous a quitté quelques semaines après son 101ème anniversaire. Le maire et le conseil municipal adressent à sa famille leurs sincères condoléances.

#### Mission locale

La Mission locale Sud-Isère change ses permanences au clos d'Espiés, qui se déroulent désormais les mardi de 14h à 17h et jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, sur rendez-vous à prendre au 04.76.51.00.49. Attention, le siège de la Mission locale n'est plus dans les locaux d'AgirEmploi mais se situe désormais au centre social Iliade, 10 place Condorcet à Eybens.

#### Compteurs d'eau

Le Sergadi procédera jusqu'au 18 avril au relevé des compteurs d'eau des foyers de la commune. Réservez le meilleur accueil à ses agents.

#### Permanence ALEC et CAUE

Elle a désormais lieu le matin du 3ème jeudi du mois, sur rendez-vous à prendre au service technique, tél : 04.76.89.48.20.

### Urbanisme

#### DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUIRE... ET D'AUTORISATIONS DE TRAVAUX

**La copropriété les Alpilles**>le 17 février, pour la pose d'une clôture, au 30 rue de la Plaine,

**La SNC "4 rue des Routoirs"**>le 18 février, pour la modification du programme immobilier le Clos Magnolia, au 4 rue des Routoirs,

**La copropriété la Fontaine**>le 19 février, pour un ravalement de façade, au 5 et 7 rue de la Fontaine,

**Michel Gallo**>le 19 février, pour la réhabilitation d'une grange en trois logements, rue du Japin,

**Joseph Nano**>le 19 février, pour un ravalement de façade, au 55 rue de la Fontaine,

**Lionel Repellin**>le 24 février, pour la modification de menuiseries et la pose de volets roulants, au 6 rue du Petit-Jean,

**Pierre Scaringella**>le 26 février, pour la pose d'un portail pour clore un jardin potager, au lieudit le Pré-Rond,

**La commune de Gières**>le 4 mars, pour la réfection du mur de clôture de la maison de la petite enfance, rue des Marronniers,

**Maurice Canavesio**>le 7 mars, pour la pose d'une clôture, au 14 rue des Routoirs,

**Angelo Melis**>le 7 mars, pour la pose d'une clôture, au 1 rue du Chamandier,

**Andréa Francinelli**>le 12 mars, pour la construction d'une maison individuelle, au 3 rue de la Plaine.

Ces demandes de permis de construire et déclarations préalables concernent les demandes d'autorisation et non pas l'acceptation des projets. La consultation des dossiers n'est possible qu'après publication de la décision par arrêté municipal affiché en mairie.

### État civil

#### Naissances

##### FÉVRIER 2014

Lily-Rose Cochelein, le 17 ; Camélia Meghari, le 20 ; Taïm Lacroix, le 23.

##### MARS 2014

Chrystal Gonon, le 3 ; Manon Laisne, le 3.

#### Mariage

##### MARS 2014

Damien Carau et Fanny Chaudron, le 8.

#### Décès

##### FÉVRIER 2014

Elisa Sinigaglia veuve Gallinetta, le 20.

##### MARS 2014

Anna-Maria Jasperneite veuve Trinquier, le 1er  
Gilbert Marmonier, le 14 ; Bertrand Giraud, le 17 ;  
Micheline Jacquemoud, veuve Verri, le 19.

Pierre Verri, maire de Gières vient de perdre sa maman Micheline. Le conseil municipal lui adresse ainsi qu'à sa famille leurs sincères condoléances

Repères

Elections européennes

**Comment voter par procuration ?**

L'élection européenne se déroulera le dimanche 25 mai. Pour établir une procuration, les seuls impératifs sont que la personne qui donne procuration (le mandant) et la personne qui votera à sa place (le mandataire) soient inscrits dans la même commune, et que le mandataire ne soit pas porteur de plus d'une procuration. Vous trouverez toutes les modalités pratiques du vote par procuration dans nos éditions de février et mars.

Job d'été



**Vous pouvez postuler pour l'été 2014**

La municipalité offre aux jeunes Giérois âgés de 17 à 20 ans la possibilité de gagner quelque argent en les accueillant pendant la période estivale au sein des différents services de la mairie, pendant une semaine à plein temps ou deux semaines à mi-temps. Les dossiers de candidature sont à télécharger à compter du 15 avril sur le site Internet de la mairie ([www.gieres.fr](http://www.gieres.fr)) ou à Gières-jeunesse. Les bénéficiaires d'un job d'été en 2013 ne pourront pas être recrutés en 2014. Pour ceux qui sont âgés de 16 ans, la municipalité organise des chantiers-jeunes rémunérés en bons d'achat et/ou de réduction. Renseignement à Gières-jeunesse, tél : 04.76.89.49.12.

Gières jeunesse

**Une carte citoyenne "Brico'récup" avec Médiaterre**

Gières Jeunesse et l'équipe de Médiaterre travaillent main dans la main pour sensibiliser les jeunes au respect de l'environnement et à la problématique du développement durable. Le mercredi 16 avril, une activité carte citoyenne intitulée "Brico'récup", gratuite pour tous, se tiendra dans les locaux de Gières jeunesse et permettra de comprendre l'intérêt du tri des déchets, par le biais d'activités manuelles et de jeux. Il reste des places, n'hésitez pas !

Gières jeunesse, 04.76.89.49.12



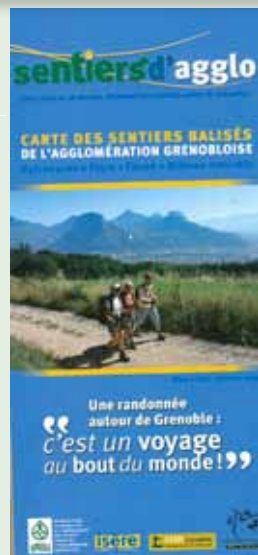
Randonnée "La Sipavag"

**Dimanche 13 avril sur la colline des Quatre-Seigneurs**

En ce printemps 2014, la 29ème randonnée "La Sipavag", qui fait découvrir les sentiers de l'agglomération, deux fois l'an, à un large public familial, est programmée sur les contreforts de Belledonne, au dessus de Gières et de St-Martin-d'Hères, sur la colline des Quatre-Seigneurs. Trois circuits sont proposés : 3h30, 7,6 km et 460 m de dénivelée pour le plus facile ; 5h, 13 km et 755 m pour le moyen et 6h30, 16 km et 960 m pour le plus long. L'accueil des participants et le départ se feront à St-Martin-d'Hères-village, place de la Liberté (ligne Tag 11 et 33) à partir de 8h. Une nouvelle carte des sentiers de l'agglomération, disponible à l'accueil de la mairie, vient par ailleurs d'être éditée, intégrant les 21 nouvelles communes issues de la fusion entre les communautés de communes du Balcon Sud de Chartreuse et du Sud-grenoblois avec la Métro, effective depuis le 1er janvier dernier. Le territoire du Sipavag correspondant désormais à celui de la nouvelle Métro, le syndicat mixte du même nom à été dissous, Sipavag devenant la simple "marque" de la gestion quotidienne des sentiers, toujours assurée par la même équipe au sein du service espaces naturels de la Métro. Rien de changé non plus concernant le programme de randonnées, entre une ou deux par semaine, encadrées par les accompagnateurs et donc payantes, 10 € la demi-journée et 14 € la journée.

Le grand rendez-vous bisannuel de "La Sipavag", lui, reste gratuit.

[www.lametro.fr/315-sentiers-grenoble.htm](http://www.lametro.fr/315-sentiers-grenoble.htm)



Rentrée 2014

**Un forum d'inscription pour les maternelles**

Les inscriptions à l'école maternelle, qui concernent les enfants giérois nés en 2011 (petits) et les enfants dont les familles se sont nouvellement installées à Gières (toutes sections) seront prises lors d'un forum, samedi 12 avril, de 9h à midi, au service des affaires générales de la mairie (rez-de-chaussée), par le service scolaire. Les directrices d'établissements et les divers services périscolaires (restauration, navette, accueil...) seront également présents pour une information complète sur ce thème.

Les parents pourront préalablement télécharger et remplir la fiche d'inscription et un formulaire-type de demande de dérogation sur [www.gieres.fr](http://www.gieres.fr). Le jour du forum, ils devront se présenter avec le livret de famille, un justificatif de domicile, le carnet de santé de l'enfant (avec une photocopie de la page des vaccinations) et, le cas échéant, le jugement de divorce précisant l'exercice de l'autorité parentale et les modalités de garde de l'enfant.

samedi 12 avril, de 9h à midi, en mairie



**Bibliothèque**

**Le programme d'avril**

**Centenaire de 14-18 : appel à témoignages**

La bibliothèque prépare une manifestation-anniversaire du centenaire de la guerre de 1914-1918. Pour cela elle a besoin de vous, des documents ou objets que vos familles ont pu conserver (lettres, journaux intimes, journaux de guerre, correspondances, cartes, médailles, petits objets...) ou des souvenirs qui ont pu vous être transmis par des parents.

Partez à l'assaut de vos placards et greniers, fouillez malles et valises, exhumez ces trésors, la bibliothèque de Gières les sélectionnera et les fera revivre à travers une exposition et une restitution orale. Votre contribution nous sera précieuse.

Récolte des documents et témoignages à la bibliothèque jusqu'au 30 avril. Tous les objets prêtés seront restitués à la suite de l'exposition.

**Cercle de lecture**

Pour ce cercle de lecture printanier, livrez-nous vos lectures passionnées, barbantes, curieuses, puissantes, tendres, drôles, légères, étranges, angoissantes, curieuses, sombres, tristes...

On vous attend à la bibliothèque avec plein d'idées pour ensuite déguster sans retenue notre traditionnel buffet (mercredi 2 avril à 18h).

**Rencontre entre une auteure jeunesse et deux classes**

La classe de CE1 de l'école René-Cassin et la grande section de la maternelle Georges-Argoud-Puy rencontrent l'auteure Oriane Lallemand, auteure d'une série sur le loup : Le Loup qui voulait changer de couleur, Le Loup qui voulait faire le tour du monde et Le Loup qui voulait être un artiste (vendredi 11 avril).

**Petit déjeuner culturel avec Thomas B. Reverdy**

Rencontre-dédicace avec Thomas B. Reverdy autour d'un petit déjeuner dans le cadre du Printemps du livre de Grenoble. Thomas B. Reverdy a publié plusieurs romans. L'Envers du décor (Seuil, 2010), l'histoire d'un meurtre sur le chantier du Ground Zero à New-York, hantée par le vide et l'absence. C'est un Japon tabou qu'explore Les Évaporés (Flammarion, 2013), à la fois roman d'amour, intrigue policière et réflexion sur nos vies "hors de contrôle". Richard B., détective privé un peu poète, et son ex-petite amie Yukiko, s'envolent pour Tokyo. A la recherche de Kaze, le père de la seconde, mystérieusement disparu, ils plongent dans un Japon du crime et de la misère, marqué par le désastre de Fukushima. Une enquête en tous points sensible, dans un monde où chacun cherche à se réinventer (samedi 12 avril de 9h à 10h30).

**Contes étranges pour enfants**

Venez frissonner à la bibliothèque en écoutant les contes de Cric, Crac, Croque sur le thème de l'étrange... Brrr ! Brrr ! (mercredi 23 avril à 15h, à partir de 5 ans).

**Cabaret humoristique 100% isérois**

**Le Comedy Show, plateau d'humoristes**

Ce spectacle inédit, créé en 2011 à l'initiative de Mickaël Bieche et rassemblant des artistes isérois tournant dans la France entière, existe depuis trois ans. Humoristes, magiciens ou encore slameurs se partagent le micro et la scène pendant plus d'1h30 de spectacle. Inspiré des "cafés-théâtres" parisiens et autres "plateaux d'humoristes" à Lyon, les artistes ont entre 5 et 10 minutes pour émouvoir, faire rire, interagir et transporter le public dans leur univers... Animé par Mickaël Bieche, humoriste grenoblois formé au Conservatoire d'Art



Dramatique et au Cours Simon à Paris, le Comedy Show a réuni plus de 3 000 personnes dans les salles iséroises (Amphithéâtre de Pont-de-Claix, La Basse Cour de Grenoble, Vif...). Pour fêter ce troisième anniversaire et pour notre plus grand plaisir, le Comedy Show revient en Isère pour trois soirées à Vif, Varcis et au Laussy de Gières. Parce que le rire est source de bien-être.

**Le samedi 19 avril, à 20h30 au Laussy**

**PAF : 10/12 € Infos : 04 76 25 26 55**

**Toutes les infos sur [www.lesateliersdurire.com](http://www.lesateliersdurire.com) et [www.tchookar.com](http://www.tchookar.com)**

**À l'école Georges-Argoud-Puy**

**La maternelle "fête le livre"**

L'école maternelle Georges-Argoud-Puy donne rendez-vous aux Giérois le samedi 12 avril, de 9h à midi, dans un décor grandeur nature sur le thème du Petit chaperon rouge, du Chat botté, des Trois petits cochons et du Petit Poucet. Au programme : des contes, des animations, des jeux et une vente de livres pour enfants. Venez nombreux.



## Culture

## Cinéma

**La Belle et la bête****Réalisé par Christophe Gans**

Avec Vincent Cassel, Léa Seydoux, André Dussollier

Après le naufrage de ses navires, un marchand ruiné doit s'exiler à la campagne avec ses six enfants. Parmi eux se trouve Belle, la plus jeune de ses filles, joyeuse et pleine de grâce. Le Marchand découvre le domaine magique de la Bête qui le condamne à mort pour lui avoir volé une rose. Se sentant responsable du terrible sort qui s'abat sur sa famille, Belle décide de se sacrifier à la place de son père. Au château de la Bête, ce n'est pas la mort qui attend Belle, mais une vie étrange, où se mêlent les instants de féerie, d'allégresse et de mélancolie...

> **mardi 8 avril à 20h30 au Laussy** / durée : 1h48

**Monuments Men****Réalisé par George Clooney**

Avec George Clooney, Matt Damon, Bill Murray



La plus grande chasse au trésor du XXe siècle est une histoire vraie. En pleine Seconde Guerre mondiale, sept hommes qui sont tout sauf des soldats – des directeurs et des conservateurs de musées, des artistes, des architectes, et des historiens d'art – se jettent au cœur du conflit pour aller sauver des œuvres d'art volées par les nazis et les restituer à leurs propriétaires légitimes. Ces Monuments Men vont se lancer dans une incroyable course contre la montre, en risquant leur vie pour protéger les plus précieux trésors artistiques de l'humanité...

> **mardi 22 avril à 20h30 au Laussy** / durée : 1h58

Tarifs : 7€ (plein tarif), 6€ (tarif réduit), 5€ (avec la carte cinéma)

> **Renseignements** : 04.76.89.69.12

**Exposition**

des auditeurs des ateliers tous publics de  
l'Ecole Supérieure d'Art et Design de Grenoble-Valence

Bénédicte Corsin



du vendredi  
**4 avril** au  
mercredi **16 avril 2014**  
de 15h à 19h

Christiane Tallandier



**ART** Entrée libre

grange Michal (parc Michal quartier mairie), Gières - 04 76 89 69 12

## Musique

**Abigaël's orchestra****L'Elixir miracle****Dix tubes pop, rock, disco à la sauce cajun**

Julie : Batterie, Carolina : violon, mandoline, harmonica  
Estelle : contrebasse, Marianne : guitare, banjo

Quatre jeunes filles, comédiennes, chanteuses, musiciennes, extrêmement sympathiques !

Quatre superbes voix, une section rythmique solide, avec déjà plus de 250 concerts à son actif, le groupe Abigaël's orchestra vous séduira par ses arrangements façon cajun ou bluegrass sur des incontournables des répertoires pop, rock et disco, comme Should I stay or should I go des Clash, L'Aventurier d'Indochine, Highway to hell d'ACDC...

> **vendredi 11 avril à 20h30 au Laussy**

Tarifs : 12€ (plein tarif), 10€ (tarif réduit), 7€ (tarif abonné)

> **Réservations** : 04.76.89.69.12

## Théâtre

**L'Avare****De Molière**

Mise en scène : Alain Bertrand,  
en collaboration avec Carlo Boso  
Compagnie Alain Bertrand



L'Avare est une comédie en cinq actes et en prose, créée au théâtre du Palais Royal en 1681.

Harpagon, dont le nom en grec signifie « rapace » ou « pillard », a réussi dans les affaires et pense pouvoir s'acheter une douceur conjugale pour ses vieux jours. Mais un coup de théâtre, si cher à Molière, ruinera ses projets. Sa seule consolation reste enfermée dans une cassette...

Ce classique du XVIIème siècle est joué dans la grande tradition de la commedia dell'arte, mêlant comique, burlesque, pantomimes, jeux de mots, combats, jeux avec le public, décalages sur l'actualité, improvisations... pour notre plus grand plaisir !

« Une version de L'Avare dynamique, subtile et inattendue : la mise en scène éclate, sautillante, virevolte (...) envolées burlesques de ces clowns modernes dont on doit la vélocité à l'un des maîtres actuels de la commedia dell'arte, Carlo Boso. »

Le Dauphiné libéré – février 2013

> **mardi 15 avril à 20h30 au Laussy** / durée : 1h30

Tarifs : 15€ (plein tarif), 12€ (tarif réduit), 9€ (tarif abonné)

> **Réservations** : 04.76.89.69.12



# "Vivons ensemble avec nos différences"

## Pleins feux sur la 10ème semaine



Le lancement de la semaine "différences" au Laussy a vu les plus jeunes se lancer dans l'art contemporain



Clap de fin pour le hip-hop du collège Le Chamandier



Décibel, son répertoire désormais cabaret et ses chapeaux



Résidentes du foyer-logement et enfants du périscolaire réunis pour préparer le goûter

Les élèves du collège ont chanté Francis Cabrel



## Gières-jeunesse : une activité de 30 ans, donc

Pas facile de dater précisément l'acte de naissance de Gières-jeunesse ! Si la première municipalité de Charly Guibbaud proposait ponctuellement des activités destinées aux jeunes, principalement au cours de l'été, la véritable prise en compte de l'animation jeunesse s'est opérée au début de son deuxième mandat. Conformément à ses engagements, la municipalité recrute à l'automne 1983 un premier animateur en même temps qu'elle prévoit des locaux d'accueil au rez-de-chaussée de la maison Michal qu'elle vient d'acquérir. Sans doute a-t-on vite considéré qu'il s'agissait là d'une activité vraiment spécialisée puisque quelques mois plus tard, la ville confie cette mission d'animation-jeunesse à la Fédération Léo-Lagrange, qui dépêche sur place, en mai 1984, l'un de ses animateurs, Daniel Thouvenin.

### Des activités régulières dans et hors de la ville

A partir de ce moment, l'animation jeunesse devient véritablement une composante de la vie locale avec son lot d'activités régulières et occasionnelles, à Gières ou ailleurs, parallèlement à un autre aspect du même secteur, l'insertion sociale et professionnelle. La Fédération Léo-Lagrange reste l'interlocuteur de la commune et l'employeur de l'animateur jusqu'au milieu des années quatre-vingt-dix, lorsqu'elle décide de recentrer ses activités sur Lyon. La ville de Gières se tourne alors vers l'Association des centres de loisirs (ACL), à qui elle confie déjà, depuis quinze ans, la gestion du centre aéré. « Cette collaboration avait débuté de façon tout à fait anecdotique, se souvient Jean-Marie Piquerel, son actuel directeur ; nous emmenions les petits grenoblois chaque semaine dans un lieu d'accueil à Revel, et notre bus passant par Gières avait fini par attirer l'attention des élus de l'époque, qui nous ont alors

demandé de faire un arrêt et de prendre également en compte le centre de loisirs (le centre de loisirs est ouvert à l'école maternelle de Puy), qui ne fonctionnait que l'été, avant d'être tout juste racheté par la commune. L'ancien centre de loisirs de 500 m<sup>2</sup> habitables et son magnifique jardin ont pu devenir un lieu d'accueil à part entière, accueillant de 60 à 80 enfants, ce qu'il deviendra en 1986 et toujours aujourd'hui. Mais revenons à nos m

### L'ACL, un partenaire de 20 ans

L'ACL, association aujourd'hui plus que centenaire, a été créée par des parents et des pères de familles avec pour but l'organisation de loisirs. Depuis, les jeudis sont devenus mercredis, le centre a été empreint de laïcité, d'ouverture et d'éducation. L'association d'Hubert Dubedout à la mairie de Grenoble a permis que « social grandeur nature » va notamment donner naissance à des activités de plein air une véritable marque de fabrique. Une base de partenariats avec les collectivités où se concrétise le bénéfice des enfants de ces communes. « Nos activités et de cultures, explique Jean-Marie Piquerel, ont permis l'enfance de 6 à 13 ans, l'animation jeunesse q





paillétés

Pour accéder à la soirée de clôture, don de produit alimentaire de rigueur !



Au centre aéré du mercredi, un table façon banquet pour un goûter-dégustation à commenter

Dossier



Postures et danses urbaines de Gières-jeunesse



Un café-gâteaux-débat à l'Oiseau bleu, pour partager ses impressions sur *La Voleuse de livres*, projeté au Laussy



L'AL Danse country est de toutes les semaines "différences"

La maire-adjointe à la jeunesse Michèle Breuillé et le maire Pierre Verri ouvrent les festivités



# et 20 avec l'Association des centres de loisirs

ent en charge les enfants Giérois ». Très vite, un de la Fontaine (aujourd'hui Georges-Argoud-entre transféré pour l'été 1981 au clos d'Espies, domaine de la comtesse d'Espies, avec sa belle ue parc d'un hectare et demi, s'avère vite idéal un centre aéré permanent, à même de recevoir après quelques aménagements — et qu'il est outons.

tenaire, a été fondée en 1911 « par des mères sation des garderies du jeudi et des vacances ». bénévoat s'est professionnalisé mais l'esprit, ion populaire, perdue. En 1965, l'élection et son idée de faire de la ville un « laboratoire er une autre dimension à l'ACL et faire de ses abrique. Aujourd'hui, l'ACL fonctionne sur la e situent les lieux d'accueil qu'elle exploite, au "accueils de loisirs" sont un brassage permanent Piquereil, et même si notre coeur de métier reste que Gières nous a confié a trouvé sa place dans

la ville, notamment avec son volet citoyen développé depuis 2008 par Michèle Breuillé, maire-adjointe à la jeunesse ».

## Depuis 2008, des animations "citoyennes"

En 1989, l'animation jeunesse prend ses quartiers dans son nouvel espace de la Salle à vocations multiples, construit au fond de l'esplanade du 8-Mai-1945 en lieu et place des anciens garage municipaux, parallèlement à une décentralisation des activités dans les quartiers. Un second animateur, Mostapha Guennoun, est recruté en 1996 et, au plus fort d'une tendance visant à favoriser l'accès à toutes sortes de renseignements, le bureau-jeunesse sera quelque peu dilué dans un PIJ (Point information jeunesse) animé par Stéphanie Lelaure, que le développement progressif d'Internet rendra caduc quelque temps plus tard. Les années 2000 verront une réorganisation structurelle du secteur, l'animation jeunesse devenant une composante d'un secteur enfance-périscolaire sous la responsabilité de Mostapha, remplacé au poste de responsable des animateurs par Pierre-Yves Caussé puis par Patricia Alaguero. L'animation jeunesse retrouve son autonomie en 2006 en même temps qu'elle connaît son premier poste de direction, occupé par Fleur Stimamiglio, secondée par Moufid Hadji, qui lui succèdera à son départ. Aujourd'hui, Moufid dirige une équipe composée de deux animateurs et d'une assistante, qui s'impliquent dans un programme d'animations citoyennes, sociales et préventives pleinement intégrées à la vie locale, comme en témoignent la semaine "Vivons ensemble avec nos différences", dont le succès ne se dément pas depuis dix ans, et le Dispositif de réussite éducative (DRE).



**PERMIS MOTO  
&  
Permis AM (BSR)  
à Gières**



Tél. 04 76 46 84 61  
[www.motoconduite.fr](http://www.motoconduite.fr)

agence web  
**Webie**.fr

Agence web à Gières

22 rue de la plaine, 38610 Gières  
Tél. : 09 . 65 . 15 . 62 . 04  
jyporret@webie.fr  
[www.webie.fr](http://www.webie.fr)



**SERRURERIE  
METALLERIE  
ASTAES**

**MENUISERIE METALLIQUE  
MOBILIER URBAIN**

35, rue de la Fontaine  
38610 Gières  
**Tél. 04 76 89 34 64**  
Fax 04 76 89 38 18  
[www.serrurerie-astaes.fr](http://www.serrurerie-astaes.fr)

Assistances et Services  
à Domicile pour Tous



**Aide à Domicile et Aide Ménagère**  
Intervention de Tencin à Gières

3 place de la République  
à Gières



**04.76.71.19.28**  
[www.assistanceadomicile.net](http://www.assistanceadomicile.net)



Vous recherchez une  
femme de ménage ?  
... un jardinier ?  
... un bon bricoleur ?

**Contactez-nous au  
04 76 77 33 95**

Nous mettrons notre personnel  
à votre disposition.  
A.G.I., c'est simple comme un coup de fil !  
C'est efficace ! C'est économique et sûr !

[agi@mairie-domene.fr](mailto:agi@mairie-domene.fr)

**Eugene METRAL**  
paysagiste

Création d'espaces verts  
Clôtures - Petits terrassements - Portails  
Pavés - Terrasses bois - Plantations



< 123, impasse des Abeilles >  
< 38410 Vaulnavveys-Le-Haut >  
< Tél. 06 16 04 42 59 >



**BG Paysage**

**ENTRETIEN & CRÉATION**  
Le Bourg - 38420 MURIANETTE

Tél. 04 76 77 01 31  
Fax 04 76 77 94 93  
[bg-paysage@wanadoo.fr](mailto:bg-paysage@wanadoo.fr)

[www.bg-paysage.com](http://www.bg-paysage.com)

Entreprise Qualifiée Qualipaysage  
E130, P100 et A500

**CONCEPTION PAYSAGÈRE :**  
Étude , Plan, Conseil

**AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR :**  
Terrasse, Pavage, Dallage  
Clôture, Ouvrage bois

**MUR D'ENROCHEMENT**  
**ARROSAGE AUTOMATIQUE**  
**ENTRETIEN D'ESPACES VERTS**  
**ABATTAGE ET ÉLAGAGE**  
**ÉVACUATION DÉCHETS VERTS :**  
Mise à disposition benne de 1 à 4 m<sup>3</sup>  
Camion grue



**Architectes DPLG  
Urbanistes S.F.U.**

J. Bernard Maugiron  
J.C. Chamberlan  
P.L. Cochet

1, rue Chenevière - 38240 MEYLAN - Tél. 04 76 41 06 26  
Fax 04 76 41 05 49 - E-mail : [arche5@arche5.com](mailto:arche5@arche5.com)

Cours de cuisine traditionnelle et inventive

**Les Tilleuls**  
Atelier Culinaire



Thèmes et horaires à consulter sur notre site

[www.atelierlestilleuls.com](http://www.atelierlestilleuls.com)  
5 avenue de la combe - 38 610 Gieres  
Tel 09 51 28 78 50  
[info@atelierlestilleuls.com](mailto:info@atelierlestilleuls.com)

**S.M.M.M**  
Serrurerie Menuiserie Métallique Martinéroise

**SERRURERIE - MÉTALLERIE**  
**MENUISERIE ALU**  
**TRAVAUX DE POSE - DÉPANNAGE**

Neuf et Rénovation  
Particuliers et Professionnels

9, rue de Mayencin - 38610 GIÈRES  
[hamou38400@hotmail.fr](mailto:hamou38400@hotmail.fr)  
**Tél./Fax 04 76 03 27 25**  
**Port. 06 21 33 38 26**

ROMAIN LACROIX  
**PAYSAGE**

Création & entretien des espaces verts  
Maçonnerie • Terrasse • Clôtures  
Débroussaillage • Dénéigement

139, route des Maquis - Gières  
38400 SAINT MARTIN D'HÈRES  
**Tél./Fax 04 76 62 36 90**  
e-mail : [romain-lacroix@club-internet.fr](mailto:romain-lacroix@club-internet.fr)  
[www.lacroixpaysages.com](http://www.lacroixpaysages.com)



Avec Noémie Kober et Bastien Auzeil

## Deux nouveaux titres de champion de France à Gières

### Noémie Kober, championne de France 2014 en aviron indoor

© Emmelieke Odul/Aviron France

Au fil des années, la rameuse giéroise monte en puissance. Après une saison explosive en 2010 (deux titres nationaux et une victoire en coupe de France) couronnée par un passage très remarqué au niveau international (championne du monde junior en deux de couple et médaille de bronze au Jeux olympique de la jeunesse en skiff), Noémie a vécu un passage à vide la saison suivante, pour cause de maladie, avant de se reconstruire patiemment. La sociétaire de l'Aviron grenoblois a ainsi terminé, en quatre de couple, 3ème de la régates de qualification olympique, et en deux de couple 5ème des mondiaux jeunes en 2012, avant de décrocher l'année suivante, une médaille de bronze en skiff (championnats de France des bateaux courts) et trois médailles d'or en bateaux longs, en quatre et en huit de couple, sur deux distances (dont le 2 000 m olympique) pour la seconde configuration. Ce titre de championne de France 2014, obtenu sur 2 000 m dans le gymnase du stade Charléty à Paris, le 9ème à ce niveau (en comptant les titres en minime, cadet et junior) est de bonne augure pour revenir en international, avec l'objectif avoué d'une participation à Rio 2016.



### Bastien Auzeil, champion de France d'heptathlon en salle

L'heptathlon, c'est une épreuve d'athlétisme qui, comme son nom grec l'indique, regroupe sept concours de course sprint (60 m, 60 m haies) et d'endurance (1 000 m), de sauts (longueur, hauteur, perche) et de lancer (poids), au terme desquels les concurrents cumulent un certain nombre de points. Champion de France 2013, le Giérois Bastien Auzeil a fait honneur à son titre en l'emportant cette année encore à Bordeaux, avec un record personnel de points (5 910) à la clé, 9ème performance française de tous le temps et 13ème performance mondiale de l'année ! Le licencié de l'Entente athlétique grenobloise, déjà vice-champion de France 2012 et champion universitaire 2013 de décathlon (une autre discipline d'épreuves combinées où les courses de sprint et d'endurance sont plus longues, 100 m, 110 m haies et 1 500 m, avec en plus un demi-fond de 400 m et deux lancers, disque et javelot), prépare actuellement sa saison de plein air en Californie, aux côtés du recordman du monde et champion olympique en titre, l'Américain Ashton Eaton. Lui aussi, sans aucun doute, pense aux prochaines olympiades.



#### Sur le campus

##### ... TROIS MÉDAILLES OLYMPIQUES...

Trois étudiants sportifs de haut-niveau du domaine universitaire sont revenus médaillés des Jeux olympiques de Sotchi :

- Coline Mattel, étudiante en arts du spectacle à l'université Stendhal, médaillée de bronze en saut à ski féminin ;
- Maurice Magnificat, étudiant en master de biologie à l'université Joseph-Fourier, médaillé de bronze en relais 4x10 km de ski de fond (avec Ivan Perrillat-Boiteux, Jean-Marc Gaillard et Robin Duvillard) ;
- Pierre Vaultier, étudiant en géographie à l'université Pierre-Mendès-France, médaillé d'or en snowboard cross.

##### ... ET 4 MÉDAILLES D'OR PARALYMPIQUES

Les jeux paralympiques de Sotchi qui ont immédiatement suivi ont quant à eux distingué Marie Bochet, en licence d'économie à l'Université Pierre-Mendes-France, qui a rapporté dans ses bagages la bagatelle de quatre médailles d'or en ski, obtenues successivement en descente, super-G, combiné et slalom géant. Au total, 13 sportifs de haut-niveau qui suivent un cursus universitaire dans l'une des cinq universités du campus ont participé à ces Jeux olympiques et paralympique de Sotchi. Bravo à tous.



Matériel  
industriel  
de balayage

# MIB

Location de balayuses-raboteuses

Boîte Postale N° 3 - Z.I. LE BRESSON

**38660 LE TOUVET**

**04 76 08 42 42**

Fax 04 76 08 59 47



spécialiste des  
instruments à vent  
& du piano, guitares  
et accessoires

## BENOIT BERTET MUSIQUE

04 76 89 40 40

du mardi au samedi  
9h-12h / 14h-19h

1 bis, av. Escargon  
38610 Gières

www.bertet-musique.com  
contact@bertet-musique.com

## Brasserie Ô bistro

Z.I. Mayencin  
6, rue de la Condamine  
38610 GIÈRES

04 76 51 03 35

06 83 87 58 32

Restaurant Café  
najjoua@gmail.com

# SARL LOUREIRO T.P

## TOUS CHANTIERS DE TRAVAUX PUBLICS

### RESEAU • VRD

Etudes personnalisées et devis gratuits

Les Saillants du Gua - 38450

Tél. 06 87 84 17 30 - Fax 04 76 72 42 44

sarloureiro@neuf.fr



## Ecole et Collège privés

### Don Bosco

De la maternelle à la 3<sup>e</sup>  
LV1 Anglais - LV2 Espagnol - Italien  
Section Bilingue Anglais/Allemand de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>  
Section Européenne en 4<sup>e</sup>/3<sup>e</sup>  
Classes de 6<sup>e</sup> à dominantes - 7<sup>e</sup> Art, Musique,  
Patrimoine, Sport, Sciences -  
et Classes de 4<sup>e</sup> à projet  
Catéchèse - Etudes dirigées  
Demi-pension, garderie et étude jusqu'à 18h

Tél. 04 76 89 42 59  
Fax 04 76 89 64 87

www.don-bosco-gieres.com 19, rue de la Plaine - 39610 GIERES

## MACHOT BOIS

Particuliers  
et  
Professionnels

- . Parquets
- . Bardages . Lambris
- . Lames de terrasse
- . Panneaux . Dressing
- . Façades de placard
- . Bois brut et raboté

ST MARTIN D'HERES  
www.machot-bois.com

T. 04 76 51 66 06 - F. 04 76 51 57 96

## EA2C

CHRISTIAN TEPAZ



Économie de la construction  
Assistance maître d'ouvrage  
Coordination de chantier  
Conduite de travaux

E. contact@teypaz.com  
S. ea2c-christian-teypaz.com

## ODCO

LE SPECIALISTE DE LA  
SÉCURITÉ EN HAUTEUR



GARDE-CORPS  
LIGNES DE VIE  
PONTONS D'ANCRAGES  
ÉCHELLES À CRINOLINE  
PASSERELLES  
E.P.I.  
ACCESSOIRES D'ÉRANCHÈRE  
PLIAGE À FAÇON

ODCO - 5, RUE DE LA CONDOMINE  
ZI DE MAYENCIN - 38610 GIERES  
TEL: 04 76 53 30 30 - FAX: 04 76 03 25 79  
ODCO@WANADOO.FR - WWW.ODCO.FR

WWW.ODCO.FR

Chaussures • Homme • Femme

## ZAPATOS38

6, rue des Essarts  
38610 Gières

Team Bat Carat Cordillac  
Accès au Laser Clame



www.zapatos38.fr 06 60 35 02 61

## Décès et contrat obsèques

La mission de confiance



## pfi

POMPES FUNÈRES INTERCOMMUNALES  
DE LA RÉGION GRENOBLOISE

Avenue du Grand Sablon - 38705 La Tronche cedex  
Permanence décès 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24

04 76 54 43 43

## PROXIMARK

### Marquage Routier

Division du groupe HELIOS

25, rue du Tremblay

Z.A. du Rondeau

38130 ÉCHIROLLES

**Tél. 04 76 09 00 99**

Fax : 04 38 49 24 64

E-mail : proximark.38@groupe-helios.fr



brèves

## Les "Négociales" à l'Idrac

### Un challenge pour jeunes vendeurs

L'Idrac, première école supérieure de commerce privée en France, est présente depuis 2004 dans l'agglomération et depuis deux ans à Gières, dans la ZI de Mayencin ; « *l'emplacement est intéressant en termes d'accessibilité, le tramway étant très proche, et de visibilité avec la proximité du campus* », précise son directeur général, Damien Hampartzounian. Chaque année, elle prépare 300 étudiants aux métiers du marketing, de l'achat, de la vente, de bac à bac + 5 en formation initiale ou en alternance, avec un certain succès puisqu'elle peut revendiquer un taux d'employabilité qui tourne, bon an mal an, autour des 90%. « *Notre savoir-faire est fondé sur nos relations avec le monde de l'entreprise, poursuit Damien Hampartzounian ; nous pouvons compter sur un réseau de 600 sociétés partenaires en France pour nos 85% d'alternants, ce qui nous permet de proposer des cadres opérationnels dès la sortie de l'école* ».

Pour booster ses étudiants en "bachelor" (bac + 3), l'Idrac s'est engagée cette année dans un challenge national de la négociation commerciale, les "Négociales". Seul Isérois parmi les 40 centres de qualification, le site giérois a poussé dix-huit de ses bachelors

à participer à ce jeu de rôle ludique et pédagogique, évalué par des chefs d'entreprises ou responsables commerciaux partenaires de l'école. Concrètement, il s'agissait de se mettre dans la peau du représentant d'une célèbre boisson gazeuse et de convaincre un patron de boîte de nuit de changer sa fontaine par des bouteilles en verres, « *avec un packaging spécifique et une meilleure qualité, bon bien sûr c'est plus cher mais les clients seront d'accord pour un soda décapsulé devant eux, allez tope-là et je fais deux soirées thématiques par an* », le tout en 10 minutes chronomètre en main. Face à Philippe Barberet, conseil achat de Smart Supply chain, dans le rôle du patron du Macumbo (sic), les candidats n'ont pas manqué de bagout, les quatre meilleurs (Charline, Suzy, Sylvain et Valentin posent ici avec leur directeur) étant doublement récompensés, à la fois par des lots, cadeaux d'entreprises partenaires (un baptême de l'air en hélicoptère pour le 1er) et par une qualification à la finale des Négociales, les 27 et 28 mars à Epinal (Vosges), au cours de laquelle se confronteront 500 étudiants.



### Conseil municipal

#### Séance du 24 février 2014 (extraits)

- **Personnel** — La rémunération des agents recenseurs titulaires de la fonction publique territoriale est fixée ; elle prend la forme d'un régime indemnitaire additionnel.
- **Administration générale** — Deux indemnités, pour un total de 938 €, sont versées aux deux receveurs municipaux qui se sont succédés à la trésorerie principale en 2013 pour rémunérer leurs activités de conseil.
- **Urbanisme** — Le bilan des acquisitions et cessions foncières de l'année 2013 est présenté aux conseillers municipaux. Dans le cadre du PUP (Projet urbain partenarial) signé avec la société Bouygues Immobilier et Grenoble Habitat, deux parcelles de 81 et 108 m2 destinées à l'aménagement du carrefour entre la rue Pasteur et

la rue de l'Isère sont cédées à la commune pour l'euro symbolique. Deux parcelles de 56 et 1 m2 sont acquises par la commune pour l'élargissement de la rue de la Plaine, et une autre de 11 m2 pour celui de la rue des Rouitoirs.

- **Travaux** — Un marché de travaux est signé pour la réalisation des voiries liées au projet immobilier Pasteur (rue Pasteur, rue de l'Isère et rue de la Plaine) pour un montant total d'environ 500 000 €. Dans le cadre de la dotation d'équipement aux territoires ruraux, la commune sollicite une subvention d'Etat pour la création d'un ascenseur à l'école élémentaire René-Cassin.

- **Eau potable** — Le prix de l'eau potable pour l'année 2014, proposé par la Sergadi, délégataire de la commune, est approuvé pour 18 € de sa part fixe et 0,3118 € par mètre-cube pour sa part proportionnelle.

- **Développement durable** — Le conseil approuve le recours à la centrale UGAP (Union des groupements d'achat public) pour l'achat de gaz naturel destiné aux sites communaux.

- **Secteur scolaire** — Une convention est passée avec le SIUAPS (Service inter-universitaire des activités physiques et sportives) pour l'utilisation de la piscine du campus par les élèves de l'école élémentaire René-Cassin. Une subvention de 180 € est versée au RASED (Réseau d'aide et soutien aux enfants en difficulté).

- **Secteur sportif** — Pour permettre au club de bénéficier d'une aide fédérale, une convention d'utilisation des locaux de la Plaine des sports est signée avec l'association Gières-tennis

Sauf mention contraire, les délibérations présentées ont été adoptées à l'unanimité

Bureau 1 Mairie	Bureau 2 école Georges Argoud-Puy	Bureau 3 école René Cassin	Bureau 4 salle Olympe de Gougues	Elections municipales du 23 mars 2014		
1197	853	1085	929	Inscrits	4064	%
702	489	697	528	Votants	2416	59,45% des inscrits
33	27	26	23	Blancs ou nuls	109	4,51% des votants
669	462	671	505	Exprimés	2307	95,49% des votants
0	0	0	0			
321	218	282	255	REDESSINONS GIERES ENSEMBLE Stéphane DUBOIS	1076	46,64% des exprimés
348	244	389	250	GIERES EN MOUVEMENT Pierre VERRI	1231	53,36% des exprimés

Rétroiseur



7-8/03

Pour la 3ème année consécutive, le Meylan-Grenoble handibasket et le Sporting club de Gières ont co-organisé, avec l'aide de la municipalité, une phase préliminaire de la coupe d'Europe de basket-fauteuil à la Plaine des sports. Après une entame difficile et un mauvais décompte du ratio points marqués/points encaissés classant le club hôte à une quatrième place éliminatoire, le MGH est finalement qualifiés pour la finale, qui se déroulera du 23 au 27 avril en Espagne.

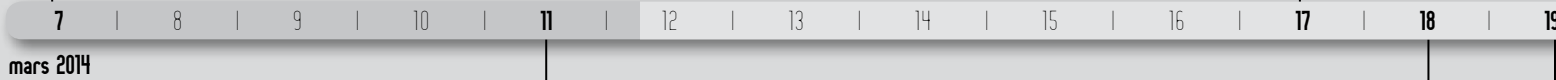


17/03

Cette semaine "Vivons ensemble avec nos différences", 9ème du nom, a été officiellement lancée au Laussy, là où elle se clôtura quatre jours plus tard (voir dans notre Dossier pour le détail des animations). Les nombreux visiteurs, parents et élus ont pu découvrir à cette occasion une exposition pleine de charmes et de surprises, intitulée "Au fil du temps" et élaborée par des enfants et adolescents. Un buffet intergénérationnel a conclu cette inauguration.



Malgré des conditions qui n'a pas dérogé à la traditionnelle ponctué d'animations dans la salle à vocations lumineuse conclue par empluie, de Bonhomme hiver. un planétarium gonflable



mars 2014

19/03

Le débat autour de la date de commémoration des "événements" est tranché en faveur du 19 mars 1962, jour des Accords d'Evian (en fait signés la veille) instaurant un cessez-le-feu en Algérie. En sus des traditionnels dépôts de gerbes devant le monument aux morts, ce 52ème anniversaire a vu la lecture de deux messages, celui de la FNACA (Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie), lu par son président départemental Georges Pras, et celui du ministre des anciens combattants Kader Arif, lu par le maire-adjoint et président de l'UMAC (Union des mutilés et anciens combattants) Jean-Claude Guerre-Genton, avant que le maire Pierre Verri ne conclue la cérémonie par une intervention de son cru.



11/03

Après le succès de la vente du boudin à la chaudière, les 31 janvier et 1er février au hangar Giraud de la zone maraichère des Voûtes, c'est la salle des mariages de la mairie qui accueillait les parents bénévoles de l'association Locomotive, les maraîchers du Syndicat agricole Gières-St-Martin-d'Hères-Venon et les élus pour la remise d'un chèque de 2 500 € au bénéfice de l'association. C'est le président du Syndicat, Bertrand Giraud, tout récemment disparu (lire en p.3) qui a remis ce chèque de 2 500 € à Catherine Santiquet, vice-présidente de Locomotive ; cette somme servira à financer des sorties pour les enfants du service d'oncologie pédiatrique du CHU de La Tronche.



18/03

Les échanges entre les enfants accueillis jamais, même en "différences". Ce sont allés au foyer-lieu chansons et d'







22/03

si hivernales, le 17ème Printemps de Gières addition avec, au fil de l'après-midi, des jeux musicaux, regroupés pour la circonstance multiples puis, en soirée, un final en son et embrasement, plutôt laborieux pour cause de Du côté des nouveautés, on a pu découvrir à la grange Michal qui n'a pas désempilé de l'après-midi et une escouade de vélos fous.

## USG football

### 5ÈME ÉDITION DU POKER HOLDEM

La 5ème édition du Poker holdem de l'US Gières football se déroulera le samedi 5 avril, à partir de 15h dans la salle du laussy de Gières. Inscriptions sur place à l'ouverture des portes. Ouvert à tous, licenciés au club ou non, à la condition d'être majeur.

Comme chaque année, venez nombreux, la table finale (8 derniers joueurs "en course") est récompensée.

Buvette et restauration rapide sur sur place.

Pour le bureau, Patrick Laurent

## La Sonnantine



Depuis douze ans d'existence, notre répertoire s'étoffe, se diversifie : nous chantons des Œuvres de Brel, Brassens, Barbara, Aznavour, Renaud, Nougaro, mais aussi de Fugain, Grégoire, Bénabar et bien d'autres. Nous sommes heureux de vous convier à notre nouveau concert qui aura lieu à la salle du Laussy, le samedi 12 avril à 20h30. En deuxième partie, la Chorale de Vizille, La Mirandolle, se produira dans un répertoire de chansons françaises.

Ce concert, dont les bénéfices seront reversés à la section de Grenoble de l'association Epilepsie France, nous permettra de nous produire devant un public nombreux pour le plus grand plaisir des choristes et des spectateurs.

Le tarif d'entrée est fixé à 10 €. Vous pourrez obtenir des places auprès des choristes et sur place dans le hall du Laussy à partir de 20h. A très bientôt le plaisir de vous rencontrer.

Le président, Jean-Claude Lacroix

## Gières-Palestine

### UNE SOIRÉE RÉUSSIE MAIS QUI FINIT MAL

Le mercredi 11 décembre, l'association Gières-Palestine a organisé à la salle du Laussy une soirée de solidarité avec le peuple palestinien, soirée dont la recette devait contribuer à financer au mois d'avril prochain le voyage des collégiens de Bethlehem à Gières.

La soirée, conviviale et sympathique, a été un réel succès. Près de 80 personnes étaient venues y participer. Elle a commencé par la projection du film Des olives et des murs, film

centré sur la culture des olives et la production d'huile et qui nous fait partager la vie quotidienne des populations. Cette vie quotidienne est jalonnée d'angoisses, d'humiliations, de contrôles, de brimades, d'arrestations, de présailles, de destructions et de morts. Mais ce film montre comment nous, Français, nous pouvons aider ces agriculteurs en achetant leur huile, après leur avoir permis d'améliorer la qualité de leur production.

Un débat très vivant a suivi la projection du film. Il était animé d'une part par Simon Barathieu (Association France Palestine Solidarité) qui avait justement apporté des bouteilles d'huile palestinienne et d'autre part par Marie-Thérèse Capponi et François Moscato qui revenaient d'un voyage en Palestine et qui ont raconté ce qu'ils y avaient vu. Le débat avec le public a été d'autant plus riche qu'il y avait dans la salle des étudiants palestiniens qui intervenaient pour apporter leur point de vue. Après le débat, la soirée s'est poursuivie de façon conviviale dans le hall de la salle, autour d'un buffet. A coté des jus de fruits, le thé à la menthe et les gâteaux palestiniens ont été très appréciés. Une exposition sur la Palestine, préparée par les élèves du collège de Gières après leur retour de Bethlehem, montrait l'implication de ces jeunes et donnait des points d'ancrage aux discussions. On pouvait acheter également des tee-shirts "Gières Palestine" et, bien sûr, des bouteilles d'huile d'olive.

Mais en quittant la salle du Laussy patatras ! Sur le parking un malftrat a attaqué la trésorière et lui a dérobé la caisse. Plus de recette ! Les 600 € résultant de la vente des billets d'entrée, de la vente des boissons, des gâteaux et des tee-shirts se sont évanouis. Heureusement l'argent de l'huile d'olive se trouvait dans une autre caisse et est toujours là.

Déclaration à la police municipale, à la police nationale, mais le voleur court toujours...

En conclusion on peut dire que la soirée a été vraiment réussie mais que la contribution financière qu'on en attendait a été vraiment décevante.

La présidente, Anne-Marie Le Tiec

**Les communiqués à faire paraître doivent parvenir au bureau communication (jean-yves.colin@gieres.fr) avant le 15 du mois pour une parution dans le Gières info du mois suivant.**

entre les anciens de la résidence Roger-Meffreys et ueillis dans les structures communales ne s'arrêtent pendant la semaine "Vivons ensemble avec nos ette fois, ce sont les minots de l'accueil familial qui sont ogement pour une après-midi autour de puzzles, de histoires.





# Printemps de Gières

17<sup>ème</sup>



Un public de choix pour le quatuor des Swing Cat's



Un planétarium gonflable a été installé à la grange Michal pour un voyage de trois quarts d'heure dans notre système solaire



Les conditions humides auront au moins fait quelques heureux, les adaptes des vélos fous ravis de traverser les flaques. Les parents l'ont sans doute été moins (ravis)



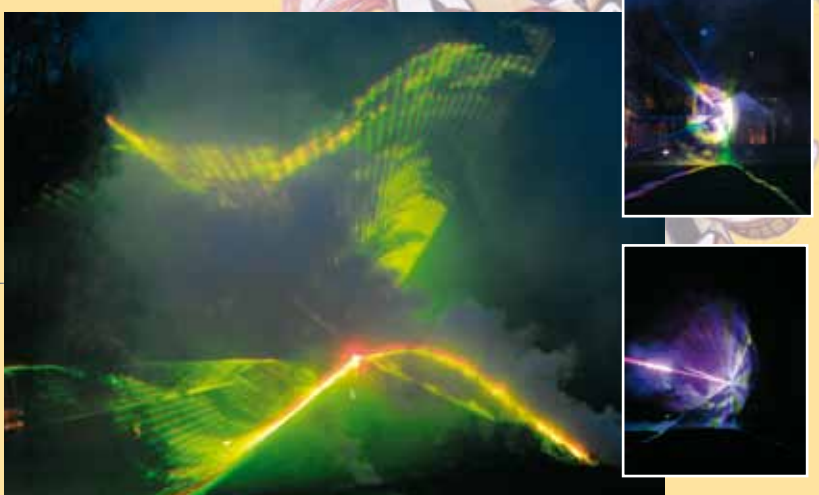
Les Médiaterre d'Unis-cités proposaient deux comparatifs, l'un à la dégustation fruits frais/fruits en conserve, et l'autre au prix du panier garni fruits du marché/du supermarché



Le bonhomme hiver 2014 de Séverine Merlier était une marionette-squelette, qui a eu bien du mal à s'embraser eu égard à l'humidité ambiante



Le temps n'étant pas de la partie, les jeux géant initialement prévus dans le parc ont été disposés dans la salle à vocations multiples



Laser et fumigènes en prélude au final, pour des effets très spectaculaires dans le parc Michal